

# AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT FOREIGN  
IN LANGUAGE ONLY

AMERICAN HOME

SLOVENIAN MORNING  
DAILY NEWSPAPER

NO. 259

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, NOVEMBER 4, 1938

LETO XLI. — VOL. XLI.

## Usodepolni dnevi pred odločitvijo

Vsa Amerika zre na državo Ohio, v katero smer se obrne

Columbus, Ohio, 3. novembra. — Politični opazovalci pazno sledijo položaj, da doženejo kakšne posledice bo imel poklic narodne garde glede štrajka tobačnih delavcev v Middlefield, Ohio.

Mnogi opazovalci položaja so mnenja, da je governer Davey nepremišljeno in prevzet strankarskih strastil poslal 500 vojakov v Middlefield. Toda delavci so ga prehiteli. Še predno je vojaštvo dospelo v Middlefield, je C. I. O. preklicala štrajk in svetovala ljudem, da se vrnejo na delo.

Dočim jih je še malo, ki bi direktno trdili, da je Davey poklical narodno gardo v edinem namenu, da pomaga republikanskemu kandidatu za governerja Brickerju in škoduje demokratu Sawyerju, pa je toliko gotovo, da je Davey poklical narodno gardo, da je ob tej prilici zopet lahko udaril po C. I. O. delavski uniji, ki vseskozi podpira demokrata Sawyerja za governerja.

Davey je namreč dobro vedel, da bo vpoklic narodne garde v C. I. O. štrajku silno vplival na farmarske glasove v državi Ohio. Farmarji namreč zelo nasprotujejo C. I. O. organizaciji, in Davey je to izkoristil, da je udaril indirektno po Sawyerju.

Medtem je pa demokratski kandidat za governerja Chas. Sawyer zaključil politično kampajo v Clevelandu. V Clevelandu je imel tekom zadnjih štirih dni nekaj nad 50 shodov in sestankov.

Sawyer je bil vseposvod sprejet z največjim entuziazmom in se je veselo poslovil včeraj iz mesta, da potuje proti jugu, kjer bo imel spotoma še več shodov, dokler v soboto ne dosepi v Cincinnati, kjer je doma.

Sawyer je vseposvod omenjal, da se je v politični zgodovini države Ohio pripeljal najbolj umazan škandal, ko se je sedanj demokratski governer Davey tajno zvezal z republikanskim nasprotnikom oziroma Brickerjem.

Bricker, ki je pred primarnimi volitvami napadal Daveyja kot najslabšega governerja, kar jih je Ohio imela, je sedaj prijatelj z Davejem, s katerim skupno deluje pod roko, Bricker tega do danes še ni zanimal v javnosti.

**Privatne industrije**  
Kot naznanja trgovska zbornica in državni posredovalni urad za delo je dobito v Clevelandu tekom meseca oktobra 3,777 oseb delo v privatnih industrijskih. Ob istem času je zrabilo delo v privatnih industrijah 1,267 ljudi, torej je še vedno preostanek nekako nad 2,000 ljudi, ki so se vrnili na delo.

**Šole odprte**  
Sodnije v Daytonu, Ohio, so odredile, da mora šolski odbor odpreti mestne šole za 34,000 učencev, ki so od zadnjega petka brez pouka. Država je obenem obljubila prispevati 3. decembra \$240,000 za nadaljevanje šol.

**Poroka**  
Jutri se poročita v cerkvi sv. Vida ob devetih Miss Ann Gobec, hčerka Mr. in Mrs. Anton Gobec iz Prosser Ave. in Mr. Louis Gornick, sin Mr. in Mrs. J. Gornick iz Chisholm, Minn. Sorodniki in prijatelji so vabljeni k poročni maši.

"Ako bi šlo takor" je dejal senator Bulkley, "kot Mr. Taft

### Našim volivcem!

Ne moremo dovolj poudarjati, da volite za dodatek k mestnemu čarterju, ki nalaga mestni zbor, da naloži davke za vzdrževanje naprav za uničevanje odpadkov. Če boste volili "Yes" pri tej predlogi, boste odpravili 40% zvišanje računov za vodo. Lastniki velikih poslopij v mestu se branijo tega, župan Burton se brani tega, torej ste lahko prepričani, da bo v vašo korist, če volite za dodatek. Že radi tega bi morali iti v torek na volišče, da sami sebi zmanjšate ogromne račune za vodo. V torek je čas, da ste dobri gospodarji svojega denarja. Obliko te glasovnice bomo pred volitvami v našem listu priobčili, da boste tako govorito prav volili.

### Ameriška vlada kritizira japonsko izjavo

Washington, 3. novembra. Izjava japonske vlade, da se bo Japonska glede Kitajske ravnila po izreku: Azija samo za Azijate, je naredila skrajno neugodenost v Zedinjenih državah. Dosedaj so imele vse države enake pravice glede poslovanja s Kitajsko, ko se je izjavila takozvana politika "odprtih vrat", katero so Zedinjene države vselej na vso moč zagovarjale. Najnovejša izjava japonske vlade pa pomeni, da zanaprej nobena država ne bo imela ekonomskih ugodnosti v Aziji, ne da bi Japonska tega dovolila, kar pomeni, da bo prava vladarica Azije — Japonska. Vlada Zed. držav bo v kratkem času tozadovno jasno odgovorila Japonski.

Tukaj zapušča soprogo Antona, roj. Rus, sina Josepha in dosti sorodnikov, v stari domovini pa sestro Ano Škarje in brata Antonia. Truplo bo ležalo v pogrebnu zavodu August F. Svetek na 478 E. 152nd St. Čas pogreba naznamimo jutri.

Kot se nam poroča, je bil Joe samo nekaj dni v bolnišnici. Dobil je hudo pljučico, ki je pa kljub svoji močni naravi ni mogel premagati. Father Lud. Vigrant iz Madisona mu je prinesel zadnja tolažila sv. vere.

Naj naš dobri prijatelj Joe v miru počiva v ameriški zemlji, preostalim pa izrekamo naše globoko sožalje.

### Peslašajte Roosevelta

Danes zvečer govoril na radio predsednik Roosevelt. Bo to njegov zadnji politični govor v tekoči politični kampanji. Govor bo v prvi vrsti posvečen politični borbi v državi New York, toda bo vseboval tudi mnogo drugih značilnih izjav. Govor bo oddajan po vsej Ameriki.

**Osmo obletnica**  
V nedeljo ob desetih se bo v cerkvi sv. Vida brala sv. maša za pokojno Mary Prijatel v spomin 8. obletnice. Sorodniki in prijatelji so vabljeni.

### Jakob Križman umrl

Danes zjutraj je umrl v Lakeside bolnišnici dobro poznani Jakob Križman, oče odvetnika Josepha Križmana in Emery Križmana. Pogreb ima v oskrbi A. Grdin in sinovi pogrebeni v S. N. D. Sezite po njih!

### Ford znižal cene

Ford Motor družba naznana, da je znižala cene najnovejšim Ford avtomobilom. Cene so nižje za \$5.00 do \$20.00 pri avtomobilu. Ford trku so pa znižali v ceni celo za \$50.00. To velja za 1939 model.

### Policisti na delu

Policijski načelnik v Clevelandu je odredil, da na volinu dan noben policist ne sme imeti dopusta. Vseh 1,500 policistov bo skrbelo za red pri volinovih kocah, ker je ponekod razburjenje med pristaši raznih kandidatov precej veliko.

\* Vprašajte za nagradne listike Progresivne trgovske zveze.

### JOE MLAKAR UMRL

Globoko je pretresla ves slovenski Cleveland vest, da je umrl dobro poznani in priljubljeni rojok Joseph Mlakar. Ob 7:30 včeraj zjutraj ga je stisnila pljučica v bolnišnici v Painesville. Ranjki Joe je bil doma iz Št. Ruperta na Dolenjskem. Rojen je bil 22. februarja 1893. V Cleveland je prišel leta 1913 in je delal v White Motor Co. do leta 1921. Potem je začel trgovino z grocerijo in mesom na 14516 Sylvia Ave., ki mu je jaka dobro uspevala. Leta 1933 je kupil farmo na Hubbard Rd., Madison, O. in pozneje prikupil še eno. Leta 1935 se je z družino preselil na farme, da bosta tudi s svojo pridno ženo uživala sadove svojega trdrega dela.

V juliju 1937 sta odšla z ženo na obisk v staro domovino, kjer sta ostala tri mesece. Ranjki Joe je bil član društva Naprej št. 5 SNPJ, član streškega kluba Euclid Rifle Club, direktor North American banke, delničar Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd., Slovenskega doma na Holmes Ave. in SND na St. Clairju. Dokler je bil v trgovini je bil član Kluba collinwoodskih groceristov in mesarjev.

Tukaj zapušča soprogo Antonijo, roj. Rus, sina Josepha in dosti sorodnikov, v stari domovini pa sestro Ano Škarje in brata Antonia. Truplo bo ležalo v pogrebnu zavodu August F. Svetek na 478 E. 152nd St. Čas pogreba naznamimo jutri.

Kot se nam poroča, je bil Joe samo nekaj dni v bolnišnici. Dobil je hudo pljučico, ki je pa kljub svoji močni naravi ni mogel premagati. Father Lud. Vigrant iz Madisona mu je prinesel zadnja tolažila sv. vere.

Naj naš dobri prijatelj Joe v miru počiva v ameriški zemlji, preostalim pa izrekamo naše globoko sožalje.

### Danes zvečer!

V dvorani pod cerkvijo sv. Vida se vrši danes običajni zabavni večer. Danes so vzel večer pod svoje okrilje člani dr. Kristusa Kralja št. 226 KSKJ, ki vabijo vse člane in narod sploh, da se udeleži. Več lepih nagrad bo oddanih, za katere se vam izplača priti.

### Opera "Hubička"

Samostojna Zarja vprizori v nedeljo popoldne ob treh v SND na St. Clair Ave. krasno češko opero "Hubička" (poljub), delo svetovnega mojstra B. Smetane. V operi nastopa celoten zbor in solisti. Opera je komične vsebine in boste uživali pri njej. Cena vstopnicam so po \$1.75 in 50c. Vstopnice se dobre pri Mrs. Mary Makovec, slaćičarna v S. N. D. Sezite po njih!

### Dva zamorca

Dne 27. januarja se vrši v New Yorku rokoborba med dveoma zamorcema, in sicer med sedanjam čampionom Joe Louisom in nekim drugim črnecem, ki mu je ime John Henry Lewis. Šlo se bo za prvenstvo. To je prvič v zgodovini rokoborbe, da se vrši borba za prvenstvo med dvema zamorcema.

### Ples in zabava

Danes večer priredi Klub šeričovih deputijev ples in domačo zabavo v SND na St. Clair Ave. Vstopnina je 35 centov. Najeta je najboljša godba za ples in vsakemu posetniku je zagotovljen kar najbolj prijeten večer.

### Komunisti so Amerikance glede španske borbe za demokracijo strahovito polegnili za nos

New York, 3. novembra. Mnenje, da se španski "lojalisti" borojo za demokracijo, je posledica ene največjih časnikiških rac in svetovnih laži, kar jih je bilo še kdaj serviranih ameriškemu narodu.

"Amerikancem je na primer neznano sledi: Ko so leta 1936 v Španiji vrstile narodne volitve, je zmagal zmerni element, toda anarhisti in komunisti so volivne rezultate falzificirali in s silo zasedli vlado. To je neizpodbitna resnica.

"V vrstah lojalistov v Španiji se danes nikakor ne borijo Španci, pač pa anarhisti in mednarodni komunisti. Več kot sto tisoč komunistov iz vseh delov sveta zasedli v Ameriki.

Mr. Hart se je te dni vrnil iz Španije v Zedinjene države, potem ko je štiri mesece preživel v Španiji in je na svoje oči videl kaj se godi. Njegovi besedi se more verjeti, ker uživa v Ameriki kot ekonomski največji ugled.

Pripovedoval je, kako je slišal v Zedinjenih državah samo propagando za lojaliste, dočim se za nacionaliste ni vršila nobena propaganda v Ameriki. Radi teza je sklenil, da gre v Španijo in se prepriča, kje je resnica.

Včeraj se je izjavil: "Po mojem mnenju je vojna fronta na-

### ALI JE ZDAJ JUGOSLAVIJA NA VRSTI?

Dunaj, 3. nov. — V političnih krogih se govorja, da bo zdaj prva prišla na vrsto Jugoslavija, ki bo moral odstopiti ozemlje, ki ga je dobila po svetovni vojni od Madžarske. Obenem z Jugoslavijo bo prizadeta tudi Romunija.

Jugoslovani in romunski opazovalci, ki so napeto opazovali razkosavanje čehoslovaške v vidi, kako sta Nemčija in Italija ugodili madžarskim zahtevam, se upravičeno boje, da bosta Italija in Nemčija ugodili zahtevam Madžarske, ki se bo obrnil proti Jugoslaviji in Romunski za svojo zemljo, ki jo je moral odstopiti tema državama po trianonski mirovni pogodbi.

Vidi se, da sta se zdaj postavili Italija in Nemčija v Evropi za cenilki posestev in ukazujeti, kam gre ta ali oni kos zemlje. Če bo do tega prišlo, bosta Jugoslavija in Romunija izgubila velik del sedanjega ozemlja, katerega si lastijo Madžari. Jugoslavija bi izgubila Banat, Romunski pa Sedmograško.

Na Madžarskem vlada silno veselje nad pridobljeno zemljo.

Ministerski predsednik Bela Imredi je rekel, da ne bo nikdar pozabil Nemčije in Italije, ki sta stali Madžarski na strani, zlasti pa Italija, s katero je bila Madžarska že dolgo v prijateljskih odnoshajih. Kako bo Madžarska to svojo hvaležnost plačala Italiji, se še ne ve, najbrže pa na račun Jugoslavije. Za Jugoslavijo se ne obeta nič dobré časi, ko bo kar od treh strani obdana od sovražnika: Nemčije, Madžarske in Italije. Rešila se bo samo z spremno diplomatsko potzo.

### Mestni busi

Včeraj je odpotovala v Washington posebna delegacija mestnih councilov in drugih mestnih uradnikov, da predloži PWA administraciji zahtev za vrednotenje sistema vodstva v mestnih uradovih. Ako hoče ta zadeva prodreti, mora 65 odstotkov vseh oddanih glasov biti za izdajo bondov v svoti \$3,000,000, da se popravi Centralni viadukt in drugi mestni mostovi. Ako hoče ta zadeva prodreti, mora 65 odstotkov vseh oddanih glasov biti za izdajo bondov v svoti \$22,000,000. Dva milijona dolarjev velja mesto na leto vodstvo uprave tega sistema.

Da se dobri denar so očitljivi glasovali, da se zvišajo računi za vodo. Ker je pa radi tega nastalo silno godrjanje, se bo sedaj glasovalo, da se odpravijo zvišani računi za vodo in se namolijo tozadovno stroški na lastnike hiš.

Glasovanje za izdajo bondov v svoti \$3,000,000, da se popravi Centralni viadukt in drugi mestni mostovi. Ako hoče ta zadeva prodreti, mora 65 odstotkov vseh oddanih glasov biti za izdajo bondov.

Potem bo na vrsti tudi glasovanje glede \$8,000,000 za Clevelandanske šole. Mnoge je treba popraviti, in tudi nekaj novih se potrebuje. Vse organizacije se strinjajo, da je to absolutno potrebno. Tozadovno smo zadnje tedne že obširnejše razpravljali v časopisu in na volivci po svoji razsodnosti v torek volijo.

**Delavski glasovi**  
Cleveland Federation of Labor, v kateri so združene vse delavski organizacije Cleveland, ima te dni posebne govorilke na raznih radio postajah. V govorih se resno apelira na delavce, naj nikar ne pozabi volitev v torek 8. novembra in volijo Sawyerja za governerja in Bulkleya za senatorka, kdo želi delavci samim sebi boljšo bodočnost. Tudi C. I. O. organizacija je enako odobrila Sawyerja in Bulkleyja.

### Rojenice

Družini Mr. in Mrs. Thomas Biscott, 1153 Norwood Rd. so všeč rojenice podarile krepkega sinčka. Mlada mama je hči dobro poznane Blaž Hacetove družine. Naše čestitke!

### Potezgnjeni vojaki

Včeraj zjutraj je dospelo v Middlefield, Ohio, kakih 5

## 'AMERIŠKA DOMOVINA'

AMERICAN HOME — SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER  
6117 St. Clair Avenue Cleveland, Ohio  
Published daily except Sundays and Holidays

NAROČINNA:

Za Ameriko in Kanado, na leto \$5.50. Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00.  
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00. Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50.  
Za Cleveland, po raznolikih: celo leto \$5.00; pol leta \$3.00.

Za Evropo, celo leto, \$7.00.

Posamezna številka, 3c.

SUBSCRIPTION RATES:

U.S. and Canada, \$5.00 per year; Cleveland, by mail, \$7.00 per year.  
U.S. and Canada, \$3.00 for 6 months; Cleveland, by mail, \$3.50 for 6 months.  
Cleveland and Euclid, by carriers, \$5.00 per year, \$3.00 for 6 months.  
European subscription, \$7.00 per year.

Single copies, 3c

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3d, 1878.

No. 259, Fri., Nov. 4, 1938

## BESEDA IZ NARODA

## Naša politika in volitve

Zopet se bližajo volitve, zato je treba tudi nam državljanom malo premisliti koga in kaj bomo volili. Eni ljudje si misijo in rečejo, kaj bomo hodili volit, saj so vsi enaki demokrati kot republikanci. Toda to ni res. Danes je velika razlika med demokratimi in republikanci, kot noč pa dan.

Kar poglejmo republikance in njihove platforme. Oni sploh nimajo nobenega programa ali platforme v korist delavstva in za izboljšanje današnje družbe.

Ali jo imajo demokrati? Da, imajo jo! In kot sami veste, je v preteklosti demokratska stranka in vlada že naredila in sprejela veliko postav v korist delavstva in nas vseh, medtem ko so republikanci vedno nasprotovali in glasovali proti novem dealu in Rooseveltu. Kot sami veste, republikani so proti WPA, so proti podpori ali relifu za brezposelne, so proti da bi se delavci organizirali, oni so sploh proti vsemu, kar bi bilo v korist srednjega sloja in delavca. Oni še vedno sanjajo o tistih starih dobrih časih, ko je bilo dela dovolj, tako da ste garali v tovarni po dvanajst ur na dan za nizko plačo in sploh niste imeli nobene pravice za pritožbo, ako se je vam krvica godila v tovarni. Če ste kaj reklji v tovarni, se je vas enostavno ven vrglo. Tisti časi so minuli, odkar je prišla na krmilo demokratska stranka. Resnica je, da je danes velika brezposelnost, stroji izpodrivajo delavce.

Da se temu odpomore je treba delati nove postave tako, da odgovarjajo današnjim potrebam in časom, da se pomaga vsem, ki so v potrebi. To je skrajšanje delovnih ur, zvišanje plač, brezposelna podpora, starostna pokojnina, in W. P. A.

In kdo dela te postave in lajša trpljenje bednim in delavcem? Nihče drugi kot demokrati s pomočjo Roosevelta.

Republikanci kritizirajo Roosevelta in njegovo administracijo, da preveč zapravlja denar, in da smo obdavčeni preveč. Res je, da imamo precej davkov na razne stvari, katere plačujemo vsak dan skoro na vse stvari, katere kupimo. Toda ko mi ne bomo mogli več plačevati davkov, jih bodo plačevali pa oni, ki imajo.

Republikanci vedno kritizirajo in nasprotujejo Rooseveltu in vladu, sami pa nimajo ničesar konkretnega, da bi odpravili brezposelnost v delži. Kritizira lahko vsak, toda delati in izvajati je bolj težko. Republikanci bi radi videli, da bi delali po dvanajst ur na dan in za 25c na uro tako, da bi bila še večja brezposelnost kot jo imamo danes.

Demokrati pa pravijo manjše ure in večje plače tako, da bi ljudje imeli denar za nakup kar se producira, in da se upošli več ljudi, kar je edini izhod iz današnje krize in brezposelnosti. Oni vedno kričijo, da se igra politika pri W. P. A. delih zato, da demokrati dobijo glasove. Toda poglejmo malo njih same, če so oni tako pošteni.

V Clevelandu imamo župana Burtona, kateri je govoril pred volitvami, da je on neodvisen in da bo dal mestu pošteto vlogo in dobro postrežbo. Da je naš župan Burton neodvisen, to je bunk, on je bil republikanec in republikanec ostane. Burton zahteva vedno več davkov tako, da lahko zvišuje plače že itak dobro plačanim republikancem. To se dogaja zato, ker imamo mestno administracijo republikansko. In

upam, da pri prihodnjih županskih volitvah vrzemo našega dičnega župana Burtona na politično smetišče kamor spada, in izvolimo na njegovo mesto v resnici new deal poštenega demokrata.

Volitve se bližajo. Glavna volivna bitka se bo vrnila za governerja države Ohio. Na republikanski listi kandidira Bricker, na demokratski pa Charles Sawyer. Zapomnite si to slovenski volivi, da Bricker je reakcionar, on sploh noč razumeti današnjega položaja v državi Ohio. Ako bo izvoljen Bricker, bo pričel takoj zmanjševati relif, starostno pokojnino in sploh bo pozabil na preproste ljudi in delavce ter bo gledal vedno za bogatine, kot vsi republikanci. Če pa bo izvoljen bodočim governerjem države Ohio Charles Sawyer bo veliko boljše za nas vse. Sawyer bo dal državi Ohio pošteno administracijo, spodil bo čizlerje in raketirje iz državnih služb, upošteval bo civil service dela. On bo tudi sodeloval v vlado v Washingtonu glede relifa, starostne pokojnine in W. P. A.

Sawyer-ja podpirajo vsi pošteni in treznomisleči državljanji, kot ga podpirajo skoraj vsi organizirani delavci A. F. L. in C. F. L.

Z izvolitvijo Charles Sawyerja nismo izgubili ničesar, pride doma pa lahko veliko.

Dalje glejmo, da bomo tudi izvolili za U. S. senatorja Robert J. Bulkleya, ki bo v velike pomoč Rooseveltu, ker le s takimi možmi bo lahko dosege cilj, da narod dobi boljšo bodočnost. Volite demokratski tiket in sicer "straight" to je da-naredite "X" pod petelinom in storili boste svojo narodno dolžnost in s tem tudi volili za naša dva državna poslance in sicer za Joseph Ogrina, ki je Slovenec in Wm. Boyd, k

je Hrvat.

Herman Radina

## Progresivna trgovska zveza

Krasno darilo za vsako gospodinjo! Tako je vzkliknila neka gospodinja, ko je čitala kakne nagrade bo dala Progresivnu zvezo svojim odjemalcem. Resnično je, da so nagrade krasne. Člani Progresivne zveze niso šteli z denarjem ko se je šlo za izbiro nagrad. Veljalo je geslo: "Nič ni predobro za naše odjemalce.

Ali ste že premerili svojo kuhinjo in preračunali, baš v kateri kot bi postavili prekrasno električno ledeno? Ali ste se že zamisili, kako koristna bila ta ledena, ako boste vi imeli srečni nagradni listek, ki vam jo prinese v vaš dom?

Baš sedaj v teh dneh mora človek razmišljati, kako koristna je električna ledena. Skoro prehladno je, da bi človek kupoval led. A zopet se živila tako rada pokvarijo, ker jih ni kam na mrzlo spraviti. Da, električna ledena bi bila na mestu v vaši kuhi.

Seveda, ako boste vi tako srečni, da jo dobite. I, zakaj ne pa bi bili? Ravn tako lahko kakor katerikoli drugi! VPROSAJTE SVOJEGA TRGOVCA ZA NAGRADNE LISTKE!

Ne moremo dovolj poučariti dejstva, da čim več listkov boste imeli na dan prireditve, tem več boste imeli prilike, da vam bo lahko Progresivna trgovska zveza dostavila na dom krasno električno ledeno. Vprašajte ob vsakem nakupu za nagradske listke Progresivne trgovske zveze. Če pa vaš trgovec nima listkov, zahtevajte od njega, da si jih nemudoma priskrbil.

Trgovcem po St. Clairju, ki so našli ono jutro po maškaradom večer svoja okna vsa napackana, svetujemo za drugo leto, da povabi na ta večer vse croke iz naselbine na kak velik prostor ter jim kupijo ajkskrime in popa. Pa jim zjutraj ne bo treba omestiši šip na izložbenih oknih.

Se rečo, saj packanje šip še ni tako hudo, če pogledamo razigrano fantov na pustni večer v starem kraju. Tako so fantje v neki vasi spravili celo kola na streho skedenja, da je bilo potem dovolj godnjanja (če ni bilo še hujših besed) od strani gospodarja, ki je z veliko težavo spravil voz zopet na mater zemljo.

## Kam pa zvečer?

Kam bomo šli vsak petek večer? Vabljeni ste vsi, starci in mladi, da pride na zabavo vsak petek večer v mesecu novembra k prireditvi društva Najsvetejšega Imena ml. od fare Marije Vnebovzete v Colliwoodu. Zabava se vrši v cerkveni dvorani. Mladina želi, da tudi starejši ljudje pridejo, da se tako bolj spoznamo med seboj in se vsi skupaj veselo zabavamo. Torej pride že kar nocoj. Ne bo vam žal. Gotovo se vam bo toliko dopadlo, da boste prišli vsak petek v tem mesecu. Vstopnina je zelo nizka, samo 10 centov. Pričakujemo vas v velikem številu. Začetek je ob osmih zvečer.

Ampak kaj nam pomaga poti potrkavati. Treba se je pripraviti že sedaj, da ne bo potem zopet splošno kesanje. Torej jaz sem se odločil, da grem. Tudi z Ančko sem govoril in je bila strašno vesela, da se bo peljala za kuharico. (Ne vem, kako bo Ančka se bojim od zadnjic, ko me je tako pisano pogledala in rekla, da me bo fentalo, če ne bom dal neke vesti v cajtengje. Hiteti sem moral, da sem si rešil to borino življenje. Eddie Planisek.

## Nova filmska slika

V petek 28. oktobra se mi je nudila zelo lepa prilika vzeti novo filmsko sliko. Na zelo redek način se je dogodil slučaj, da je položila hči svojemu očetu na spomenik venec v znak spoštovanja. Saj sta brali, da je dospela iz Detroita Mrs. Cabrilovitch, ki je hči velikega ameriškega pisatelja in humorista Mark Twaina, katerega spomenik je postavljen v kulturnem vrtu, ki nosi ime American Cultural Garden. Ta vrt je pričel od Superior ceste proti St. Clairju. Ob tej priliki se je zbral ob enajstih topoldne več uradnikov kulturnih vrtov. Bil je navzoč tudi nadzornik šol, Mr. Brown, direktor parkov Varga ter člani Lige kulturnih vrtov. Navzoča je bila tudi šolska mladina iz Notre Dame, šole.

Med drugimi govorilci je zgorovila tudi Mrs. Cabrilovitch. In ker je bil zelo lep lan, sem posnel sliko od vsega prizora. Ta slika bo posebno pomemljiva za mladino. Za spomenik Mark Twainu so nabrali denar šolski otroci po centih. Gotovo bodo radi videli to zanimivo sliko, kako hči polaga venec na spomenik svojemu očetu.

A. Grdina.

## Novice iz Jutrovega

Ker imamo ravno volitve sedaj, želim tudi malo o tem omeniti. V nedeljo 30. oktobra smo imeli tudi v Slovenski dežavski dvorani na Prince Ave. politični shod in kot se je videlo, je letos veliko zanimanje za volitve, ker dvorana je bila napolnjena do zadnjega kotička.

Veliko je bilo govornikov. Povedali so tudi veliko dobreja, pa ne vem, če bodo vse to zpolnili. Že dolgo vrsto let se ideležujem takih shodov, pa žalibog, dozdaj se je še malo obneslo v naše zadovoljstvo. Edino takrat, ko smo bili izvolili Millerja za župana in Rooseveltata za predsednika, se nam je bilo posrečilo izboljšati razmere. Če bi videl v bodočnosti, bi se drugače ravnal pri volitvah. Sedaj nam ne preostaja drugačje kot da volimo za tiste, ki pravijo, da so dobri in da bodo dobrji.

Pripovedano je, da volimo za ves demokratski tiket. Tudi meni se vidi, da je to najbolj priporočljivo. Posebno za tiste, ki se bolj slabo razumemo na amerikanska imena in bi mogoče napravili kako napako. S tem bomo volili vse tiste, ki se strinjajo z predsednikom Rooseveltom, ki je vreden te usluge.

Pa še našemu Jakatu nekaj na uho. Kot slišim, boš začel izdajati dovoljenja za lov 15.

novembra. Torej bo čas, da se začnemo pripravljati. Lepo je bilo od tebe, ko si se spomnil na naju z Ančko, ko si pravil, kako bi bilo vse drugače, če bi bil naju imel s seboj v Pennsylvaniji. Po pravici ti povem, da so mene solze zalihe same ginjenosti, ki ti je bilo tako hudo pri košti, ker nisva z Ančko pomagala pri ognjisu. Če je bila Ančka kaj ginjenja, tega pa ne vem. Več, jaz sem bolj mehak v tem oziru, ona je pa gorenjske krvne, ki se je ne spravil tako kmalu iz ravnotežja.

Ampak kaj nam pomaga poti potrkavati. Treba se je pripraviti že sedaj, da ne bo potem zopet splošno kesanje. Torej jaz sem se odločil, da grem. Tudi z Ančko sem govoril in je bila strašno vesela, da se bo peljala za kuharico. (Ne vem, kako bo Ančka se bojim od zadnjic, ko me je tako pisano pogledala in rekla, da me bo fentalo, če ne bom dal neke vesti v cajtengje. Hiteti sem moral, da sem si rešil to borino življenje. Eddie Planisek.

Zdaj samo še čakava, kdaj bo izdal ukaz za odhod in da poveš, kaj vse naj vzameva s seboj. Jaz bom vzel krigsmarsadjustireng z feldgereto. Mislim grede povedano, jaz sem tudi dober strelec in se me lahko tudi v tem oziru porabi. Ampak jaz si sam ne bom delal izbirjal, ampak se bom ravnal po ukazih. Tudi Ančka ne bo izbirčna in bo zadovoljna, če bo oberkuharca, ali pa sem za krompir lupit, ki je precej nizka šarža, pa je vseeno zelo potrebna, kot frajtar pri kompaniji. Prosim torej, da se zganeš o pravem času, da se veva pripraviti. Za vami pa ne bo bova letala, da veš. Do takrat pa te pozdravlja Tone Vatovec.

## Slovenska zadružna zveza

Tem potom se Slovenska Zadržna Zveza zahvaljuje vsem članicam ženskega odseka, mladini, Vauterju pri Slovenskem domu za pomoč na odru, in Franči Martinjakovi v za popoldansko včerino. Sploh najlepša hvala vsem, prav vsem ki ste bili na priredbah ali ste delali, vsem, ki so pripomogli k 100% uspehu v najlepši proslavi SLOVENSKIE ZADRŽNE ZVEZE ob 25-letnici obstoja.

Zahvala torej vsem, tudi onim, katere smo iz nepredvidnosti mogoče prezrli. Povedati pa moramo tudi, da se zahvaljujemo najtoplje tvrdki s pohištvo, katerega nam je iz prijaznosti posodila pri igri. Imamo pač par glavnih trgovin v tem in tve priporočamo vse: Kremžar in Grdina.

## DIREKTORIJ

Slovenske Zadržne Zveze

## IZ DOMOVINE

Sredi gozda je umrl bolni brezposelnih natakar Zvonimir Štrus blizu Litije, rodom iz Trebeljave. Nesrečni natakar je zmanjšal službo po vsej Jugoslaviji.

Krainz Alojzij, veletrgovec, veleposestnik in industrijec v Ljutomeru, je umrl dne 9. oktobra.

V Krškem je 8. t. m. umrl Štefanija g. Kodrič Marija, katera mož-kroča je umrl pred sedmimi leti in tako sta ostali 2 hčerk, obiskovali osnovno odnosno 4. razred mehčanske šole, siroti brez bližnjega rodbstva.

V soboto, dne 8. oktobra, je po daljši bolezni umrl ugledni jeseniški meščan, nekdanji občinski odbornik, odbornik Hranilnice in posojilnice, posestnik več hiš in trgovce Ignacij Moric. Dosegel je starost 70 let. Že dalj časa pa je bil priklenjen na posteljo.

**ZUTI**

Po nemškem izvirniku K. Maya

Hodnik je bil nizek in ozek. Vzel sem svetiljko v levico, samokres v desnico in stopil naprej.

Preveč dobro se nisem počutil, to moram že povedati. Luč je svetila komaj nekaj korakov naokoli, videl pa jo je že od daleč, če se je kdo nahajjal pred nami v rovu, Žuti ali pa kak njegov zaveznik. Brez posebnih težav bi nas lahko vse postrelil. In iz alimovega priovedovanja sem posnel, da čaka v rovu na nepoklicanega vsljivca past. Toda kje —?

Tla so bila pokrita z deskači. Čemu —? Pokonci smo stopalni, počasi počasi smo hodili, vsak korak smo prej preiskali.

Črez kake četrt ure je zavel krog nas zrak, ki je bil za nekaj stopinj hladnejši.

"Najbrž smo blizu razpoke, ki je o njej govoril alim," sem omenil Kolamiju. Skrajne previdnosti je treba."

Se nekaj korakov pa je zazidal pred nami prepad. Brv je držala črez in izginjala v temi.

"Tule je mesto, kjer čaka na nas pogin!" je menil Kolamiju. "Poglej, gospod, kako se pride črez!"

"Privežite me!" Vzeli smo namreč tudi svri s seboj. Trdno so mi privedali dvojno vrv okoli prsi in pod padzduho, se krepli uprli in držali za drugi konec.

Sklonil sem se in posvetil po brvi.

Tri bruna so bila vštric položena črez prepad. Na srednjem brunu je ležala deska, postranski bruni pa sta bili skoraj za pol metra odmaknjeni od deske. Čemu —? Zakaj nista ležali bruni trdo ob deski —?

Nisem dolgo ugibal. Nenavaden zgrajena brv je bila past za nepoklicane obiskovalce.

Stopil sem po brvi, neskončno previdno in počasi.

Kakih pet minut daleč sem prišel, pa opazil novo posebnost. Podolžni bruni sta bili zvezani s poprečnim kratkim brunom. Poklepnili sem in ga preiskal.

Tičalo je v luknjah, zvrtanih v desnem in levem podolžnem brunu. Na mah sem razumel napravo.

Ali ste že kedaj videli gugalnico, ki si jo napravijo otroci na dvorišču? Dolgo desko položijo črez poprečen plon. Na tem plonu niha gugalna deska gor in dol. Prav tako je bila sestavljena nevarna brv.

Podolžni bruni sta s ega i črez prepad in s konci sloneli na skali. Nosili sta gibljivo poprečno bruno, ki se je prostosukalo kakor os v tečajih ter nosilo srednjepodolžno bruno in desko, pritrjeni na njem. To srednje podložno bruno pa je le na zunanjih strani prepada, torej v smeri proti vhodu, trdno slonelo na skali, na notranji pa je viselo prostro zraku. Do srede brvi, torej do osi, si lahko varno prišel, brž pa ko si stopil črez os, je šinil prva polovica pod twojo težo v zrak, druga pa se je prav tako pod twojo težo nagnila, strmoglavil si v temno globočino ter se ubil.

Alim je pravil, da bom brez nevarnosti prišel po brvi, in pri tem malomarno zamahnil z roko, kot bi hotel poudariti, da res ni nevarnosti na tistem mestu. Toda njegove temne oči so me pri tem potuhnjeno in obenem maščevalno ošinile in obrvi so se mu vzbočile, kot bi jih bila pognala kviška bežna, skrita misel. Ze tistikrat sem zasumil, da me na brvi čaka nevarnost in poguba.

Mož je bil seveda prepričan, da bom kar slepo šel po desku. Klečal sem pred luknjo in svetil v njo. Poleg mene je klečal Kolamij, hlapca pa sta se sklanjala za nama, da bi tu videla.

varišem, kaj sem našel.

"Torej ne moremo črez?" je menil handžija.

"O pač! Saj tudi Žuti hodi po rovu k celicam. Ingresa na primer je po tej poti zvabil pod zemljo. Ko je polagal brv, je gotovo poskrbel tudi za pritrditi in da se ne zasuče krog osi. Poglejmo!"

Počenili smo.

Res, srednje bruno je prosto slonelo na robu, stranski bruni pa sta bili pritrjeni. Dvignil sem ga, zagugalo se je, zakukalo na gibljivi osi, prav kakor sem slutil. Iskali smo, kje bi bila kaka luknja, kak zapah ali veriga, ki bi se z njo pritrtilo srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

"Pojdem pa pogledam na drugi konec."

"Pri Allahu, ne stori tega! Padel bov v prepad!"

"Ne. Stopili bodete vsi trije tule na brv, ne bo se dvignila. Trije odrastli moški bodo že brodili srednje bruno, pa nič nismo našli.

Vstali smo.

</div

## Skrivnosti ruskega carskega dvora

ROMAN

— Storil sem samo svojo človeško dolžnost, — reče Janicki, — a sedaj, draga gospa... Petrovna ga prekine.

Pripovedala mu je, da ni mati tega otroka in da se nahaja Vladimir pri njej samo v negi.

— Poslušajte torej, kaj vam bom rekel, — odvrne Janicki.

— Upam, da je kriza te strašne bolezni minila. — Vendar je potrebna velika opreznost in zato vas prosim, da pustite mladega bolnika za sedaj tukaj pri meni!

— Ah, kako bi bila srečna! — odvrne Petrovna — toda morali bodete tudi mene trpeči v svoji hiši, ker se nočem ločiti od Vladimira.

— Ostanite torej tudi vi, — odvrne Janicki, — tudi za vas se bo našlo mesto. Ko se vrne moja hčerka, bo ona negovala našega malega bolnika.

Petrovna je vsa blažena sedla na rob postelje in poslušala pravilno dečkovo dihanje.

Počutila se je dobro v lekarnejevi hiši in je hvalila Boga, da jo je privelen dem.

— Da, še so dobri ljudje na svetu — reče ona.

Toda Ašinova ni veselil ta nenadni preokret celega dogodka.

On se je vrnil z vozom dve minuti po tem, ko je Petrovna odšla z Janickim v njegovo stanovanje. Na svoje veliko začudjenje je opazil, da je Petrovna izginila.

— Odšla je, — vzklinke on in prebledi. — Ušla mi je!

Nato pohiti na ulico in začne iskati Petrovno in otroka.

Toda kmalu je uvidel, da je vse iskanje zamani.

On se jezen, da mu je ušla žrtev, ki mu je bila že sigurna, še enkrat vrne k oni hiši, kjer je zapustil Petrovno.

Tedaj zapazi na vratih vizitko na kateri je stalo: Lekarjan Janicki.

V možganih se mu porodi misel.

Mogoče je Vladimirova bolezen tako prestrašila Petrovno, da je pozvonila na lekarnejevih vratih in ga zaprosila za pomoč?

Ta njegova slutnja se potrdi, ker je pred vratimi našel eno Petrovnino rokavico.

Da ne bi vzbudil suma, odiše iz hiše in se napoti na policijo.

Ivan Kardov ga je pričakoval že zelo nestreno. Ko je Ašinov vstopil v njegovo sobo, mu gre šef nasproti in zaklječe:

— Torej, Ašinov, kaj si našel? Ali si odkril sled za otro-

**HELD OVER SECOND BIG WEEK  
PENN SQUARE THEATRE  
EUCLID and 55th STREET**



**VLOGE** v tej posojilnic

so zavarovane do \$5000 po Federal Savings & Loan Insurance Corporation, Washington, D. C.

Sprejemamo posebne in društvene vloge

Plaćane obresti po 3%  
St. Clair Savings & Loan Co.  
6235 St. Clair Ave. HInd. 5870

kom?

— Ne samo, da sem našel sled, temveč tudi otroka. Pri Bogu, gospod ravnatelj, imel bi že otroka v svojih pesteh, če se ne bi sam hudič zarotil proti meni!

Policjski ravnatelj iznenaden vzlikne:

— Res? Ali je resnica, Ašinov?

Tajnik položi roko na srce.

— Držal sem dečka v narociju, — odvrne on. — Slučaj mi ga je vzel.

— Vladimir je torej živ?

— Živ in se nahaja na stanovanja lekarnarja Janickega.

— Lekarna Janicki? — vzklinke Kardov in crud v nasmeh se mu pojavi na ustnicah. Saj to je oni isti, ki je na sumu, da zbira pri sebi nihiliste.

— Tem bolje. Potem imamo vzrok, da ga zgrabimo. In to je najboljša pot, da mu odvzamemo otroka.

Kardov stopi k svoji pisalni mizi in izpolni eno izmed tiskovin, ki so ležale na njej.

Podpisal je zaporno povelje. Sedaj izroči ukaz, ki se je glasil na ime lekarnarja Janickega, svojega tajniku, ki je stal za njim in se peklenko smejal.

— Ašinov — reče Ivan Kardov, — še danes boš arretiral Janickega; daj ga takoj odpeljati v Petropavlovsko trdnjavo. Naj ga vržejo v podzemsko jec.

— Potem bomo poskrbeli, da bo priznal, da je nihilist in da so se pri njemu sestajali nihilisti. Ako taki, se naj uporabijo mučila.

— Mučila! — vzklinke Ašinov ter si zadovoljno tare roki.

— Haha, že dolgo nismo nikogar mučili v Petrogradu; to bo redko veselje!

— Otroka boš prinesel k meni. Ostal bom že določil.

Ašinov se prikloni.

— Vse bo storjeno, kakor ukazujete, — reče on. — Zadovoljni boeste, gospod ravnatelj!

Nato odide in izbere ljudi, s katerimi bo šel v lekarnarjevo stanovanje.

Plemeniti Janicki ni niti slušil, kakšna nesreča mu visi nad glavo in kakšne posledice bo imela njegova ljubezen do bližnjega.

Opatica

Svečano so zvonili zvonovi v samostanu pri Srcu Matere Božje.

Zdelo se je, kot da oznanjava, da se je med samostanski zidovi zgordilo nekaj Bogu odpadljivega.

Ravno je vzšlo zimsko solnce. Bil je prekrasen, jasen zimski dan.

Vrata samostana se odpro.

Redovnice se prikažejo v dolgem spredovodu.

Svečano se je glasilo njihovo pobožno petje.

Sredi med njimi je stopala neka ženska postava. Obraz ji je bil zagrnjen s pajčolonom, tako da se ga ni moglo spoznati.

Stopala je omahovaje. Bilo je, kot da se ji šibijo kolena, kot da ji zmanjkuje moči. Od časa do časa ji je zašepetala kakšna redovnica kakšno besedo.

Ko se je sprevod približal mali kapelici, ki je bila nekaj minut oddaljena od samostana, se je sprehajala gospodarica samostana po svoji celici.

Sestra Ana ni bila sama.

Ob zid se je naslonil neki visok človek, ki je s povešeno glavo poslušal opatico.

Bil je to Mihajlo Bakunjin.

— Ne zahvaljuj se! — reče ona. — Ne storim tega samo zato, da tebi ustrežem, temveč tudi radi tega, ker je mlada deklica napravila na mene globok vtis. Slišala sem od nje, da je nesrečna in da išče v samostanu mir in tiho zavetje.

— Vendar sem ti hvalezen, sestra, — reče Bakunjin, — da si sprejela Klario. — Prisegam ti, da ti bom vedno hvalezen, ako boš varovala Klario.

— To ti oblubljam, — odvrne sestra Ana.

— Toda sedaj ne smeva izgubljati časa.

Otiti morava v kapelico, kjer najde gotovo pričakujejo.

— Ali smem biti priča tega svečanega čina? — vpraša Bakunjin.

— Prav za prav ni dovoljeno,

— odvrne opatica. — Toda jaz

te bom tako skrila, da te ne bo nihče videl.

Ona gresta skupno iz samostana, ter kreneta proti kapelici. Zvoki svečane glazbe so prihajali do njiju.

Opatica odvede Bakunjina na nek prostor, od koder je mogel vse videti kar se godi v kapelici.

V enem kotu je klečala Klaria. Ravno so ji s škarjami obreli do njiju.

Bakunjin se zdrzne.

Ta prizor ga je zabolel.

Sedaj šele je spoznal, da je Klaria za vedno izgubljena za njega. Sedaj šele je občutil, da je ljubil to mlado deklico.

Toda vse upanje je izginilo.

On si zakrije z roko oči. Stal je kot kamenit kip.

Poglavarica je opazila, kaj se dogaja v njemu. Ona ga potegne na stran ter mu položi obe roki na rame.

— Mihajlo, — reče ona, — poglej me!

Ko jo je Bakunjin pogledal s svojimi svetlimi očmi, nadaljuje plemenita žena:

— Priznaj mi, Mihajlo, tebi je žal, da bo postala ta deklica redovnica; vem da se pojavlja na dnu tvojega srca pogrešne misli. Priznaj, Mihajlo, ti ljubiš Klario.

— Da, ljubim jo! — odvrne on.

Zakaj bi tajil? Nikdar nisem našel slajšega, nedolžnejšega bitja kot je ona. Postal bi morda srečen in zadovoljen človek, če bi jo mogel poročiti.

— Zakaj nisi mogel? — vpraša sestra Ana.

— Nisem človek, ki bi mogel biti srečen. — Ti ne slutis, sestra, kakšno je moje življenje, kaj sem postal od takrat, ko sva se zadnjič videla.

Opatica odkima.

— Ne zahvaljuj se! — reče ona.

— Ne storim tega samo zato,

kot da je mene globok vtis. Slišala sem od nje, da je nesrečna in da išče v samostanu mir in tiho zavetje.

— Vendar sem ti hvalezen, sestra,

— reče Bakunjin.

— Toda sedaj ne smeva izgubljati časa.

Otiti morava v kapelico, kjer najde gotovo pričakujejo.

— Ali smem biti priča tega svečanega čina? — vpraša Bakunjin.

— Prav za prav ni dovoljeno,

— odvrne opatica. — Toda jaz

te bom tako skrila, da te ne bo nihče videl.

Ona gresta skupno iz samostana, ter kreneta proti kapelici. Zvoki svečane glazbe so prihajali do njiju.

Opatica odvede Bakunjina na nek prostor, od koder je mogel vse videti kar se godi v kapelici.

V enem kotu je klečala Klaria. Ravno so ji s škarjami obreli do njiju.

Bakunjin se zdrzne.

Ta prizor ga je zabolel.

Sedaj šele je spoznal, da je Klaria za vedno izgubljena za njega. Sedaj šele je občutil, da je ljubil to mlado deklico.

Toda vse upanje je izginilo.

On si zakrije z roko oči. Stal je kot kamenit kip.

Poglavarica je opazila, kaj se dogaja v njemu. Ona ga potegne na stran ter mu položi obe roki na rame.

— Mihajlo, — reče ona, — poglej me!

Ko jo je Bakunjin pogledal s svojimi svetlimi očmi, nadaljuje plemenita žena:

— Priznaj mi, Mihajlo, tebi je žal, da bo postala ta deklica redovnica; vem da se pojavlja na dnu tvojega srca pogrešne misli. Priznaj, Mihajlo, ti ljubiš Klario.

— Da, ljubim jo! — odvrne on.

Zakaj bi tajil? Nikdar nisem našel slajšega, nedolžnejšega bitja kot je ona. Postal bi morda srečen in zadovoljen človek, če bi jo mogel poročiti.

— Zakaj nisi mogel? — vpraša sestra Ana.

— Nisem človek, ki bi mogel biti srečen. — Ti ne slutis, sestra, kakšno je moje življenje, kaj sem postal od takrat, ko sva se zadnjič videla.

Opatica odkima.

— Ne zahvaljuj se! — reče ona.

— Ne storim tega samo zato,

kot da je mene globok vtis. Slišala sem od nje, da je nesrečna in da išče v samostanu mir in tiho zavetje.

— Vendar sem ti hvalezen, sestra,

— reče Bakunjin.

— Toda sedaj ne smeva izgubljati časa.

Otiti morava v kapelico, kjer najde gotovo pričakujejo.

— Ali smem biti priča tega svečanega čina? — vpraša Bakunjin.

— Prav za prav ni dovoljeno,